

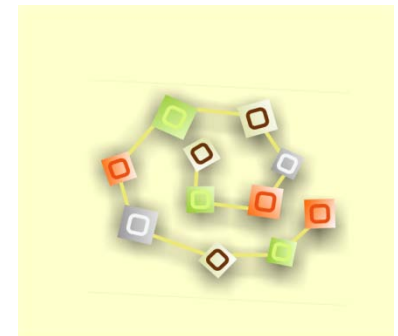
---

# Η θεματική ευρετηρίαση στη Βιβλιοθήκη 2.0 : η συνάντηση του παραδοσιακού με το νέο

---

**Ιωάννα Αν. Κλωνάρη**  
**Κωνσταντία Κακάλη**  
**Κορίννα Σπυροπούλου**

*(ioanna.klonari, constantia.kakali,  
korinna.spyropoulou)@lis.panteion.gr*



*Βιβλιοθήκη και Υπηρεσία Πληροφόρησης  
Παντείου Πανεπιστημίου*

# Περιεχόμενα



- Το σύνθετο περιβάλλον της θεματικής ευρετηρίασης στους οργανισμούς πληροφόρησης
- Παραδοσιακό περιβάλλον θεματικής ευρετηρίασης
  - Κατάλογοι
  - Οι δυσκολίες του θεματικού καταλογογράφου στην καθημερινή πρακτική
- Προσέγγιση επίλυσης προβλημάτων με τη βοήθεια των χρηστών
- Συμπεράσματα και προτάσεις

# Το σύνθετο περιβάλλον της θεματικής ευρετηρίασης στους οργανισμούς πληροφόρησης



- Στόχος και σημασία θεματικής ευρετηρίασης
- Τα αυτοματοποιημένα συστήματα βιβλιοθηκών παρέχουν εργαλεία για τον χρήστη και τον βιβλιοθηκονόμο

Ωστόσο:

- Απουσία κεντρικής καταλογογράφησης
- Απουσία εθνικού καταλόγου καθιερωμένων αρχείων
- Απουσία εθνικής πολιτικής

Έτσι:

- κάθε βιβλιοθήκη σχεδιάζει, αποφασίζει και δρα μόνη της σε τοπικό επίπεδο

Με αποτέλεσμα:

- προβλήματα στον χρήστη (θεματική αναζήτηση)
- προβλήματα στον καταλογογράφο (θεματική ευρετηρίαση)

# Παράδειγμα από Συλλογικό Κατάλογο

Ασφάλεια  
υπολογιστών ή

Ασφάλεια  
ηλεκτρονικών  
υπολογιστών

Ασφάλειας, Μέτρα ή  
Μέτρα ασφαλείας

## ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ -- ΔΙΚΤΥΑ -- ΜΕΤΡΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Computer security	LC1
Computer networks-- Security measures	LC2
Δίκτυα υπολογιστών -- Ασφάλειας, Μέτρα	B2
Internet-- Security measures	LC3
Διαδίκτυο -- Ασφάλειας, Μέτρα	
Computer networks	LC4
Securities-- Data processing	LC5
Cryptography	
Ασφάλεια δικτύου	
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ	B1
Δίκτυα υπολογιστών -- Μέτρα ασφαλείας	B2
Δίκτυα ηλεκτρονικών υπολογιστών -- Μέτρα ασφαλείας	
Ασφάλεια ηλεκτρονικών υπολογιστών	EBE1
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές -- Δίκτυα -- Μέτρα ασφαλείας	EBE2
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ	

# Το σύνθετο περιβάλλον της θεματικής ευρετηρίασης στους οργανισμούς πληροφόρησης



- Νέες δυνατότητες με την ανάπτυξη του Web 2.0.
- Άμεση παραγωγή μεταδεδομένων (από επιστήμονες της πληροφόρησης, δημιουργούς αλλά και χρήστες)
- Social tagging ή Social classification ή Social indexing → folksonomy

# Παραδοσιακό περιβάλλον θεματικής ευρετηρίασης *Κατάλογοι*



- Library of Congress Subject Headings (LCSH)
- Κατάλογος Καθιερωμένων Επικεφαλίδων της Ε.Β.Ε.
- Κατάλογος Καθιερωμένων Τύπων του Συλλογικού Καταλόγου Δημοσίων Βιβλιοθηκών
- Θεματικές επικεφαλίδες του Α.Τ.Ε.Ι. Θεσσαλονίκης
- Θεματικές επικεφαλίδες της Α.Σ.Κ.Τ.
- Αλφαβητικός Κατάλογος Θεματικών Περιγραφών της Παπαχαραλαμπείου Δημόσιας Κεντρικής Βιβλιοθήκης Ναυπάκτου
- Κατάλογος της Ζωσιμαίας Δημόσιας Κεντρικής Βιβλιοθήκης Ιωαννίνων

# Παραδοσιακό περιβάλλον θεματικής ευρετηρίασης *Εγχειρίδια - Οδηγίες*



- Γενική Διάταξη για Καθιερωμένους Τύπους UNIMARC / Authorities (1996, ελληνική έκδ.)
- ΕΒΕ - Οδηγίες για την χρήση των θεματικών υποδιαίρέσεων
- Σ.Κ.Δ.Β. Γενικές οδηγίες – κανόνες καθιέρωσης επικεφαλίδων.
- Συλλογικός Κατάλογος Ελληνικών Ακαδημαϊκών Βιβλιοθηκών. Διαρκής Επιτροπή Θεματικής Καταλογογράφησης

# Παραδοσιακό περιβάλλον θεματικής ευρετηρίασης



*Οι δυσκολίες του θεματικού καταλογογράφου στην καθημερινή  
πρακτική*

- Έλλειψη κεντρικής καταλογογράφησης
- Καταλογογράφος → σωστή εγγραφή + τήρηση προτύπων
- Βιβλιοθήκες → χρήση διαφορετικών αρχείων καθιερωμένων επικεφαλίδων
- Προβλήματα στην προσπάθεια να επιλεγούν οι επικεφαλίδες που θα αντικατοπτρίζουν κατά το δυνατόν το σύνολο του περιεχομένου του τεκμηρίου.  
→ απαιτείται αρκετός χρόνος
- Προβλήματα στην προσπάθεια να καθιερωθούν σωστά αυτές οι επικεφαλίδες στο αυτοματοποιημένο σύστημα.



# Παραδοσιακό περιβάλλον θεματικής ευρετηρίασης



*Οι δυσκολίες του θεματικού καταλογογράφου στην καθημερινή  
πρακτική*

- Τα προβλήματα μπορεί να προκύψουν από:
  - ταυτόχρονη χρήση παλαιότερης και νεότερης «έκδοσης» ενός καταλόγου επικεφαλίδων
  - μη σωστή κατανόηση και χρήση των οδηγιών των Unimarc Authorities ή Marc21 Format for Authority Data
  - μη σωστή απόδοση στην ελληνική ξενόγλωσσων επικεφαλίδων
  - άλλες περιπτώσεις (επικεφαλίδες που θίγουν εθνικά ζητήματα, που δεν ανταποκρίνονται στην ελληνική πραγματικότητα κ.ά.)

# Παράδειγμα 1



- ταυτόχρονη χρήση παλαιότερης και νεότερης «έκδοσης» ενός καταλόγου επικεφαλίδων

Αρχεια καθιερωμένων επικεφαλίδων της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Ελλάδος

Αρχείο Προβολή Οδηγίες

Ρίζα προς αναζήτηση: **αιφορική ανάπτυξη** Αρχείο: **Θεματικές επικεφαλίδες**

**Αδράνεια (Μηχανική)**  
*Αδρανής μάζα*  
**Αδρόνια**  
**Αδυνάτισμα**  
*Αδυνάτισμα - Διατες*  
**Αδώνια**  
*Αδώνια μυστήρια*  
**Αδωνις (Θεός)**  
**Αδωνις (Θεός) - Ποίηση**  
**Αειφορική ανάπτυξη**  
*Αειφορική δασική διαχείριση*  
**Αειφορική δασοπονία**  
*Αειφορική διαχείριση δασών*  
*Αειφορική οικονομική ανάπτυξη*  
*Αειφόρος ανάπτυξη*  
**Αεραγωγοί (Ιατρική)**  
**Αεραγωγοί (Ιατρική) - Ασθένειες**  
**Αεράμυνα**  
*Αεράμυνα, Πολιτική*  
*Αεράμυνα, Στρατιωτική*

Ανάπτυξη, Αειφορική  
 Οικονομική ανάπτυξη, Αειφορική  
 Οικονομική αειφορία  
 Αειφορική οικονομική ανάπτυξη  
 Αειφόρος ανάπτυξη

001		215337
100		\$a 20020418agrey0105 ga
250		\$a Αειφορική ανάπτυξη *
450		\$a Ανάπτυξη, Αειφορική
450		\$a Οικονομική ανάπτυξη, Αειφορική
450		\$a Οικονομική αειφορία
450		\$a Αειφορική οικονομική ανάπτυξη
450		\$a Αειφόρος ανάπτυξη
801	0	\$a GR \$b NLG \$c 20030121
810		\$a LC \$b Sustainable development

Θεματικές επικεφαλίδες Αναλυτική εμφάνιση των αναγραφών σε UNIMARC και των παραπομπών σε συνοπτική μορφή

HORIZON Information Portal

Αρχική Σελίδα Αναζήτηση Ο Λογαριασμός μου

Λέξεις - Κλειδιά Αλφαβητική Αριθμοί Προχωρημένη Σύνθετη Ιστορικό

Search: ΘΕΜΑ ξεκινάει με...  GO Refine Search

> You're searching: Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

**Search Results**  
 Browsing results matching **αιφορική ανάπτυξη**

Prev 10 Θέμα Next 10 Θέμα

Θέμα	Αρ. Τίτλων
1. Αειφορική ανάπτυξη	0
2. • Βλέπε: Βιώσιμη ανάπτυξη *	15

**Μη χρησιμοποιούμενη**

CD-ROM  
EBE

Η επικεφαλίδα δεν υπάρχει

OPAC  
EBE

Αρχεια καθιερωμένων επικεφαλίδων της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Ελλάδος

Αρχείο Προβολή Οδηγίες

Ρίζα προς αναζήτηση: **βιώσιμη ανάπτυξη** Αρχείο: **Θεματικές επικεφαλίδες**

*Βιοψυχιατρική*  
*Βιοψυχολογία*  
**Βιταμίνες**  
**Βιταμίνες - Οδηγοί**  
**Βιταμίνη Α**  
**Βιταμίνη Α - Ανεπάρκεια**  
**Βιταμίνη Β12**  
**Βιταμίνη Ε**  
**Βιτρίνες**  
**Βλακεία**  
**Βλαστοκύτταρες**  
**Βλασφημία**  
*Ελλάχκα τραγοῦδια*  
*Ελλάχοι*  
**Ελέμνους στη λογοτεχνία**  
*Ελέμνους (Φυλή)*  
**Βλεννογόνοι**  
**Βλεννογόνος - Ασθένειες**  
*Βλεννογόνος του στόματος*  
**Βλεννοπολυσαχαρίτες**

Το λήμμα χρησιμοποιείται για εργασίες που πραγματ...  
 Διακόσμηση βιτρίνας  
 Γυαλί  
 Διακόσμηση  
 Επαχειρήσεις  
 Παράθυρα

001		\$a 002355
100		\$a 19920107agrey0105 ga
250		\$a Βιτρίνες
330	1	\$a Το λήμμα χρησιμοποιείται για εργασίες που πραγματεῦνται τη διακόσμηση βιτρινῶν συγκεκριμένων κατηγοριῶν καταστημάτων καθώς επίσης και κάτω από το εἶδος του καταστήματος, π.χ. Παντοπωλεία.
450		\$a Διακόσμηση βιτρίνας

Θεματικές επικεφαλίδες Αναλυτική εμφάνιση των αναγραφών σε UNIMARC και των παραπομπών σε συνοπτική μορφή

HORIZON Information Portal

Αρχική Σελίδα Αναζήτηση Ο Λογαριασμός μου

Λέξεις - Κλειδιά Αλφαβητική Αριθμοί Προχωρημένη Σύνθετη Ιστορικό

Search: ΘΕΜΑ ξεκινάει με...  GO Refine Search

> You're searching: Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

**Search Results**  
 Browsing results matching **sustainable development**

Prev 10 Θέμα Next 10 Θέμα

Θέμα	Αρ. Τίτλων
1. Sustainable development	0
2. • Βλέπε: Βιώσιμη ανάπτυξη *	15

Ρίζα προς αναζήτηση **Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές** Αρχείο **Θεματικές επικεφαλίδες**

**Βιβλιοθήκες, Μοναστηριακές - Ιστορία - Εγχειρίδια**  
*Βιβλιοθήκες, Μουσικές*  
**Βιβλιοθήκες - Οδηγοί**  
*Βιβλιοθήκες, Οδοντιατρικές*  
**Βιβλιοθήκες - Οικονομικά**  
**Βιβλιοθήκες - Οπτικοακουστικές υπηρεσίες**  
*Βιβλιοθήκες - Οργάνωση*  
**Βιβλιοθήκες, Παιδικές**  
*Βιβλιοθήκες - Παιδικό τμήμα*  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - 1837-1902**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - Ανάπτυξη συλλογών**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - Ανάπτυξη συλλογών**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - Αξιολόγηση**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - Αυτοματισμός**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - Διοίκηση και οργάν**  
**Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές - Πληροφορική**

< Πανεπιστημιακές βιβλιοθήκες  
 << Πανεπιστήμια

001	\$a 002102
100	\$a 19920107agrey0105 ga
250	\$a Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές *
450	\$a Πανεπιστημιακές βιβλιοθήκες
550	\$a Πανεπιστήμια *
801	0 \$a GR \$b NLG \$c 20030402
810	\$a LC \$b Academic libraries

CD-ROM  
EBE

Κύρια  
επικεφαλίδα

Λέξεις - Κλειδιά | **Αλφαβητική** | Αριθμοί | Προχωρημένη | Σύνθετη | Ιστορ

Search:

> You're searching: **Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος**

Παραπομπή  
Τύπου Βλέπε

### Search Results

Browsing results matching **βιβλιοθήκες πανεπιστημιακές**

Θέμα	Pre
1. <b>Βιβλιοθήκες, Πανεπιστημιακές</b>	0
2. • <b>Βλέπε: Ακαδημαϊκές βιβλιοθήκες *</b>	4

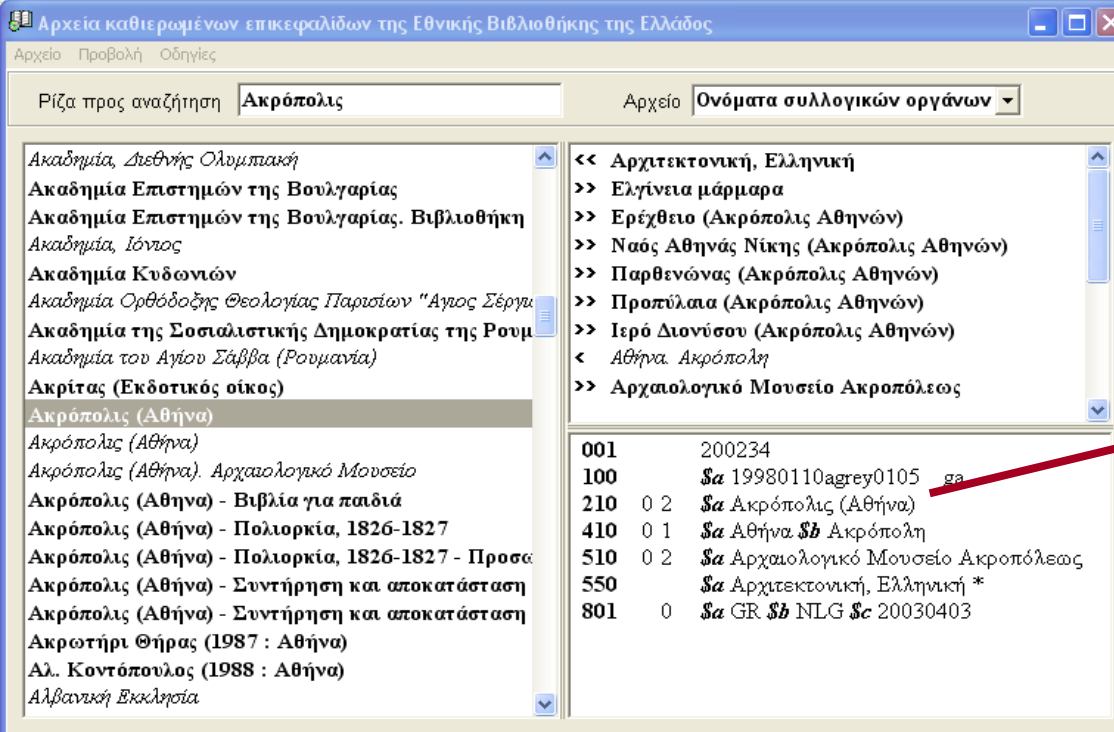
OPAC  
EBE

Νέος όρος

# Παράδειγμα 2



- μη σωστή κατανόηση και χρήση των οδηγιών των Unimarc Authorities ή Marc21 Format for Authority Data



CD-ROM  
EBE

Καθιέρωση  
ως Συλλογικό  
Όργανο

LC

Καθιέρωση ως  
Γεωγραφικό Όνομα

- 008 860211| anannbabn |a ana
- 035 \_\_ |a (DLC)sh 85000668
- 035 \_\_ |a (DLC)675
- 906 \_\_ |t 8440 |u fk07 |v 0
- 010 \_\_ |a sh 85000668
- 040 \_\_ |a DLC |c DLC |d DLC
- 053 \_0 |a DF287.A2
- 151 \_\_ |a Acropolis (Athens, Greece)
- 451 \_\_ |a Akropolis (Athens, Greece)
- 451 \_\_ |a Athenian Acropolis (Athens, Greece)
- 550 \_\_ |w g |a Fortification |z Greece
- 667 \_\_ |a This heading is not valid for use as a geographic subdivision.



- Ακραίφνιο (Βοιωτία, Ελλάς)--  
Αρχαιότητες
- Ακραίφνιο (Βοιωτία, Ελλάς)--Ιστορία
- Ακροναυπλία (Αργολίδα, Ελλάς)
- Ακροναυπλία (Αργολίδα, Ελλάς)--  
Ιστορία
- Ακρόπολις (Αθήνα, Ελλάς)  
Χρησιμοποιείται αντι  
< Ακρόπολη (Αθήνα, Ελλάς)

Σ.Κ.Δ.Β.

```

001 ucatb10052006
003 ucat
005 20091207225917.0
010 -- $a 960-214-508-0
035 -- $a ΑΚΡΟΠΟΛΗ*****ΜΝΜΟΒΛΑΧ000**7D6408000
100 -- $a 20061109d2006####kmmjy0engy010503 ga
101 1- $a gre
105 -- $a ae###a###001yy
200 2- $a Η Ακρόπολη των Αθηνών $e τα μνημεία και το Μουσείο $f Χριστίνα Βλασσοπούλου
210 -- $a Αθήνα $c Ταμείο Αρχαιολογικών Πόρων και Απαλλοτριώσεων $d 2006
215 -- $a 45 σ. $c εικ. $d 2006
320 -- $a Περιέχει βιβλιογραφικές σημειώσεις (σ. 45)
601 60 $a Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο (Ελλάδα) $x Οδηγοί $9 CY-NI-UL
601 60 $a Μουσείο Ακροπόλεως (Αθήνα) $9 GR-AT-EKP
601 60 $a Μουσείο Ακροπόλεως $j Guidebooks $9 GR-HE-PKT
606 6- $a ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (ΑΘΗΝΑ) $9 GR-AT-ACA
606 6- $a Ακρόπολη (Αθήνα, Ελλάδα) $x Μνημεία $9 GR-AT-EKP
606 6- $a Ακρόπολις (Αθήνα, Ελλάδα) $x Ιστορία $9 GR-AT-EKP
606 6- $a Ακρόπολη (Αθήνα, Ελλάδα) $9 GR-AT-EKP
607 -- $a Ακρόπολις (Αθήνα, Ελλάδα) $x Αρχαιότητες $9 CY-NI-UL
607 -- $a Ακρόπολις (Αθήνα, Ελλάδα) $x Οδηγοί $9 CY-NI-UL
607 -- $a Αθήνα (Ελλάδα) $x Αρχαιότητες $x Οδηγοί $9 CY-NI-UL
607 -- $a ΑΘΗΝΑ $x ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ $9 GR-AT-ACA
607 -- $a Acropolis (Athens, Greece) $x Antiquities $9 GR-HE-PKT
607 -- $a Acropolis (Athens, Greece) $j Guidebooks $9 GR-HE-PKT

```

Εγγραφή από  
Σ.Κ.Ε.Α.Β.

Θέμα ως Θέμα?

Γεωγραφικό  
όνομα ως θέμα

Συλλογικό  
όργανο ως  
θέμα

```

010: $a 9602141476
100: $a 20050905d2000 mkuy0grey01050304ga
101: 0_ $a gre $b $c $d
105: $a ayyzzzbz000yy
200: 1 $a Τα μνημεία της Ακρόπολης $f Μαρία Σ. Μπούσκαρη $z
205: $a 2η έκδ.
210: $a Αθήνα $c Υπουργείο Πολιτισμού. Υπουργείο Πολιτισμού. Ταμείο Αρχαιολογικών
Πόρων και Απαλλοτριώσεων $d 2000
215: $a 250 σ. $c εικ. $d 27 εκ.
320: $a Βιβλιογραφία: σ. 247-250
601: __ $a Παρθενώνας (Ακρόπολις Αθηνών) $x Ιστορία
601: __ $a Παρθενώνας (Ακρόπολις Αθηνών) $x Μνημεία
601: $a Ακρόπολις (Αθήνα)
607: $a Αθήνα $x Αρχαιότητες $x Βιβλία για παιδιά
676: $a 938.241
700: 1 $a Μπούσκαρη $b Μαρία Σ. $4 070

```

Βιβλιοθήκη  
που  
χρησιμοποιεί  
ΕΒΕ

# Παράδειγμα 3



- μη σωστή απόδοση στην ελληνική ξενόγλωσσων επικεφαλίδων



Search: ΘΕΜΑ ξεκινάει με... copyright GO Refine Search

> You're searching: Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

### Search Results

Browsing results matching copyright

Prev 10 Θέμα Next 10 Θέμα

Θέμα	Αρ. Τίτλων
1. Copyright	0
2. • Βλέπε: Πνευματική ιδιοκτησία *	40

OPAC  
EBE

OPACIAL  
ΠΑΝΤΕΙΟ



διαφοροποίηση



Πλοήγηση Αναζήτηση: Θέμα intellectual property OK

[Intellectual property](#)  
--  
[Βλέπε > Πνευματική ιδιοκτησία] (19)

Πλοήγηση Αναζήτηση: Θέμα copyright OK

[Copyright](#)  
--  
[Βλέπε > Πνευματικά δικαιώματα] (6)

# Παράδειγμα 4



- άλλες περιπτώσεις (επικεφαλίδες που θίγουν εθνικά ζητήματα, που δεν ανταποκρίνονται στην ελληνική πραγματικότητα κ.ά.)



- όταν η βιβλιοθήκη αποφασίζει να χρησιμοποιήσει θεματικές επικεφαλίδες που πιστεύει ότι θίγουν εθνικά ζητήματα

The Library of Congress >> [Go to Library of Congress Online Catalog](#)

## LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES

[Help](#) [New Search](#) [Search History](#) [Headings List](#) [Start Over](#)

**SOURCE OF HEADINGS:** Library of Congress Online Catalog  
**YOU SEARCHED:** Subject Authority Headings = Macedonia (Republic)  
**SEARCH RESULTS:** Displaying 1 through 100 of 100.

[◀ Previous](#)   [Next ▶](#)

#	Bib. Records	<i>select icon in first column to...</i> View Authority Headings/References	<u>Type of Heading</u>
 1	21	Macedonia (Republic)	LC subject headings
2	6	Macedonia (Republic)--Administrative and political divisions.	LC subject headings
3	3	Macedonia (Republic)--Administrative and political divisions--Maps.	LC subject headings

LC

008 860211| ananbabn |b ana  
 035 \_\_ |a (DLC)sh 85123840  
 035 \_\_ |a (DLC)7764830  
 035 \_\_ |a (DLC)sp 85123840  
 035 \_\_ |a (DLC)414420  
 906 \_\_ |t 0905 |u tc09 |v 0  
 010 \_\_ |a sh 85123840  
 040 \_\_ |a DLC |c DLC |d DLC  
 053 \_\_ |a GV942 |b GV944.5  
 150 \_\_ |a Soccer  
 360 \_\_ |i subdivision |a Soccer |j under individual educational institutions, e.g. |a Harvard University--  
 Soccer  
 450 \_\_ |a Association football  
 450 \_\_ |a Football (Soccer)  
 550 \_\_ |w g |a Football

- Narrower Term: [Beach soccer](#)  
 Narrower Term: [Dribbling \(Soccer\)](#)  
 Narrower Term: [Finger soccer \(Game\)](#)  
 Narrower Term: [Indoor soccer.](#)  
 Narrower Term: [Motorcycle soccer](#)  
 Narrower Term: [National socialism and soccer.](#)  
 Narrower Term: [Passing \(Soccer\)](#)  
 Narrower Term: [Soccer matches.](#)

LC

Το Ευρωπαϊκό  
 Ποδόσφαιρο στην  
 Αμερική αποκαλείται  
 soccer. Στην Ελλάδα  
 όμως είναι γνωστό ως  
 Football

008 860211| ananbabn |a ana  
 035 \_\_ |a (DLC)sh 85050405  
 906 \_\_ |t 9220 |u fk05 |v 0  
 010 \_\_ |a sh 85050405  
 040 \_\_ |a DLC |c DLC |d DLC  
 053 \_\_ |a GV937 |b GV960  
 150 \_\_ |a Football  
 360 \_\_ |i subdivision |a Football |j under individual educational institutions, e.g. |a Harvard University--  
 Football  
 450 \_\_ |a American football  
 450 \_\_ |w nne |a Foot-ball  
 550 \_\_ |w g |a Ball games  
 680 \_\_ |i Here are entered general works on football games as well as works on American football.

- Narrower Term: [Arena football](#)  
 Narrower Term: [Australian football.](#)  
 Narrower Term: [Backfield play \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Blocking \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Canadian football](#)  
 Narrower Term: [Cu ju](#)  
 Narrower Term: [Eight-man football](#)  
 Narrower Term: [End play \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Fantasy football \(Game\)](#)  
 Narrower Term: [Flag football](#)  
 Narrower Term: [Florentine football](#)  
 Narrower Term: [Footbag.](#)  
 Narrower Term: [Gaelic football](#)  
 Narrower Term: [Kemari](#)  
 Narrower Term: [Kicking \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Line play \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Minor league football](#)  
 Narrower Term: [Passing \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Rotisserie League Football \(Game\)](#)  
 Narrower Term: [Rugby football.](#)  
 Narrower Term: [Shrine Bowl of the Carolinas \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Six-man football](#)  
 Narrower Term: [Soccer.](#)  
 Narrower Term: [Special teams \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Tackling \(Football\)](#)  
 Narrower Term: [Touch football.](#)  
 Narrower Term: [Universal football.](#)  
 Narrower Term: [Youth league football.](#)

OPAC

EBE

Search: ΘΕΜΑ ξεκινάει με... soccer GO Refine Search

> You're searching: Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

## Search Results

Browsing results matching soccer

Prev 10 Θέμα Next 10 Θέμα

Θέμα	Αρ. Τίτλων
1. Soccer	0
2. • Βλέπε: Ποδόσφαιρο *	38

Συγχώνευση των δύο όρων για να ανταποκρίνεται στην ελληνική πραγματικότητα το θέμα

Search: ΘΕΜΑ ξεκινάει με... football GO Refine Search

> You're searching: Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος

## Search Results

Browsing results matching football

Prev 10 Θέμα Next 10 Θέμα

Θέμα	Αρ. Τίτλων
1. Football - Refereeing	0
2. • Βλέπε: Ποδόσφαιρο * - Διαιτησία *	1
3. Football - Rules	0
4. • Βλέπε: Ποδόσφαιρο * - Κανονισμοί	10

# Προσέγγιση επίλυσης των προβλημάτων με τη βοήθεια των χρηστών



- Ανάπτυξη συνεργατικών καταλόγων (Social OPAC)
  - Π.χ. Βιβλιοθήκη Παντείου Πανεπιστημίου OPACIAL (ενοποίηση θεματικής αναζήτησης OPAC και ψηφιακής βιβλιοθήκης “Πάνδημος”, εισαγωγή σχολίων και κοινωνικών επισημειώσεων, σύννεφο επισημειώσεων)
- Ποιοτική αξιολόγηση συμπεριφοράς χρηστών  
➔ εντοπισμός αναγκών τους

# OPACIAL



Hermeneutics    Anywhere    Search    [Advanced Search](#)

Back    General    Holdings    Your opinion

 Related names: [Schleiermacher, Friedrich, 1768-1834](#)    [Bowie, Andrew, 1952- \(Translator\)](#)  
Others: [Hermeneutics and criticism and other writings \(Friedrich Schleiermacher\) ; translated and edited by Andrew Bowie](#)  
Title: [Hermeneutics and criticism and other writings \(Friedrich Schleiermacher\) ; translated and edited by Andrew Bowie](#)  
Publication: Cambridge : Cambridge University Press, 1998  
Physical Description: vi, 284 p., 23 cm.  
Series: Cambridge texts in the history of philosophy  
Language: eng ger  
O-521-59848-4  
Παράδειγμα εισαγωγής  
Ts: [Επιστημολογία](#)  
[Κριτική](#)  
Number: 121.68  
[Holdings](#)

Log in  
Username:  
Password:

Tags  
[Course reading](#) [German literature](#) [Hermeneutics](#) [and](#) [phenomenology](#) [Hobbes](#) [Hume](#) [Kant](#) [Schleiermacher](#) [epistemology](#) [criticism](#) [essays](#) [socratic](#) [sift](#) [theory](#) [theory](#) [modern](#) [philosophy](#) [classical](#) [studies](#) [contemporary](#) [school](#) [theory](#)

BiTeX    HTML    XML    MARC    [Tea Cloud](#)

Google Book αναζήτηση

Βιογραφικά δεδομένα σχετικά με συγγραφείς και άλλα άτομα στην [Wikipedia](#)

Back    General    Holdings    Your opinion

Title: [Hermeneutics and criticism and other writings \(Friedrich Schleiermacher\) ; translated and edited by Andrew Bowie](#)  
Holdings: Call Number 121.68 SCH48, Number 1 Status This copy

Σετ βιβλιοθηκών / κλάσσης βιβλίων



BiTeX    HTML    XML    MARC

Αποθηκεύει τα αποτελέσματα της αναζήτησης σε οποιοδήποτε σύστημα social bookmarking ([Del.icio.us](#), [CiteUlike](#), [Yahoo My Web](#), et al.).

Related Items

[Political theory : tradition and diversity / edited by Anthony Vincent ;](#)

[Philosophy in history : essays on the historiography of philosophy / edited by Richard Rorty, J.B. Schneewind, Quentin Skinner ;](#)

[Handbook of european history, 1400-1600 : late Middle Ages, Renaissance, and Reformation / edited by Thomas A. Brady, Jr., Hoko A. Oberman, James D. Tracy ;](#)

[Georg Simmel, on women, sexuality, and love : translated and with an introduction](#)

[Modern literary theory : and Patricia Waugh ;](#)

Σύννεφο επισυνειρώσεων για κάθε εγγραφή

MARC, HTML, ή XML εμφάνιση και χρήση [BiRTeX](#) για export της εγγραφής για σύστημα οργάνωσης αναφορών

# OPACIAL

digital    Anywhere    Search    [Advanced Search](#)

**OPACIAL**

Welcome Κακάλη, Κωνσταντρία

[Search](#)  
[Edit your tags](#)  
[Edit your comments](#)  
[Edit your favorites](#)

[Logout](#)

**Back**    **General**    **Holdings**    **Your opinion**

**Related names:** [Lazinger, Susan S.](#) <sup>W</sup>

**Title:** Digital preservation and metadata : history, theory, practice / Susan S. Lazinger.

**Publication:** Englewood, Colo. : Libraries Unlimited, 2001.

**Physical Description:** xxx, 339 σ. ; 24 εκ.

**Language:** eng

**ISBN:** 1-56308-777-4

**Biographies / indexes notes:** Βιβλιογραφία: σ. 307-334  
Περίληψη: επιπρόσθετο

**Subjects:** [Ψηφιακή διατήρηση](#)  
[Μεταδεδομένα](#)  
[Ψηφιακή βιβλιοθήκη](#)

**DEWEY Number:** 651.59

**Favorite!**  
[Διαγροφή](#)

**Annotate this item using social tags**

[social annotation](#) [library](#) [preservation](#) [metadata](#) [digital curation](#)

**DETAILS SOCIAL DATA YOUR OPINION TITLE**

**Opinion title**

**How useful do you find this item** 1

**User's opinions about this item**

**Tags**

[digital\\_curation](#) [digital\\_preservation](#) [library](#) [metadata](#) [preservation](#)

**Your tags for this item**

[metadata](#)

[digital curation](#)

**Related Items**

[Digitizing collections : strategic issues for the information manager / Lorne M. Hughes.](#)

[Introduction to reference work / William A. Katz.](#)

[Information literacy : revolution in the library / Patricia Seixas-Brenvik, E. Gordon Gee.](#)

[Man and human nature : redefinition of a legend / Norman Geertz.](#)

[BiTeX](#) [HTML](#) [XML](#) [MARC](#)

Management of favorite resources

In latest version, OPACIAL provides Personalized services

Tagging, Annotating, Ranking and User Opinion

Personomy management



# Προσέγγιση επίλυσης των προβλημάτων με τη βοήθεια των χρηστών



- Αναλύθηκαν 582 επισημειώσεις / 245 βιβλιογραφικές εγγραφές
  - κυρίως οι χρήστες ήθελαν να εμπλουτίσουν την θεματική περιγραφή των τεκμηρίων
  - σπάνια οι χρήστες ήθελαν να διαφοροποιηθούν από τη θεματική περιγραφή των επαγγελματιών (έμμεση διόρθωση των θεματικών επικεφαλίδων)
  - το 46.2% των επισημειώσεων είναι νέοι όροι
    - 61.7% κάλυψη από Wikipedia
  - όσο αυξάνεται ο αριθμός των θεματικών επικεφαλίδων, τόσο μειώνεται ο αριθμός των επισημειώσεων ανά βιβλιογραφική εγγραφή.

Πίνακας:

Αριθμός θεματικών επικεφαλίδων στις επισημειωμένες εγγραφές

Αριθμός θεματικών επικεφαλίδων										
		0	1	2	3	4	5	6	8	Total
Αριθμός επισημειώσεων	1	2	43	60	57	45	3	4	1	215
	2	1	13	19	8	8	5	3	0	57
	3	0	18	22	10	7	4	5	0	66
	4	0	12	17	20	2	0	0	1	52
	5	0	5	20	8	0	2	0	0	35
	6	0	5	12	8	4	1	0	0	30
	7	0	8	5	4	4	0	0	0	21
	8	0	2	5	7	2	0	0	0	16
	9	0	6	4	6	2	0	0	0	18
	10	0	3	3	4	0	0	0	0	10
	11	0	10	10	6	7	0	0	0	33
	14	0	1	5	4	4	0	0	0	14
	15	0	4	7	2	2	0	0	0	15
	Total		3	130	189	144	87	15	12	2

# Προσέγγιση επίλυσης των προβλημάτων με τη βοήθεια των χρηστών



- Αξιολόγηση σημασιολογικής αξίας των εννοιών των επισημειώσεων → αξιοποίησή τους
  - 40-60% εμπλούτιζαν την θεματική περιγραφή των τεκμηρίων
- Σύγκριση επισημειώσεων τοπικών χρηστών με τις επισημειώσεις των χρηστών του LibraryThing
  - οι επισημειώσεις των τοπικών χρηστών είναι πολύ πιο εύστοχες και σημαντικές
- Προβληματισμός και Προτάσεις
  - Προτάσεις για δημιουργία περιβάλλοντος για την ανάπτυξη της συνεργασίας
  - Αξιολόγηση της άποψης των χρηστών όπως εκφράζεται μέσα από τις λέξεις – έννοιες των επισημειώσεων
  - Κατά περιόδους αξιολόγηση των επισημειώσεων από θεματικούς καταλογογράφους.

# Συμπεράσματα - Προτάσεις



- Εθνικό Αρχείο Καθιερωμένων Επικεφαλίδων
- Ανάπτυξη ιστοτόπου
- Ανάπτυξη forum επικοινωνίας
- Κάθετες δράσεις
  - Σύνδεση ξενόγλωσσης επικεφαλίδας με την ελληνική της απόδοση
  - Χρήση κοινωνικών επισημειώσεων
- Υιοθέτηση εργαλείων ενίσχυσης της συνεργασίας (collaboration tools)

# Εγγραφή επικεφαλίδας Βιβλιοθήκης Παντείου Πανεπιστημίου

001		GR-AtPPVa10001582	▪ Επικεφαλίδα καθιερωμένου τύπου
003		GR-AtPPV	
005		20081017155905.0	
100	##	#a19920107agrey0105 ga	▪ Σημειώσεις
250	##	#aΚεφαλαιαγορά	
300	1#	#aΥποδιαιρείται γεωγραφικά	
450	##	#aCapital market#0750	▪ Επικεφαλίδα εναλλακτικής γραφής
450	##	#aΑγορά κεφαλαίου	
450	##	#aMarket, Capital	Εγγραφές που δεν χρησιμοποιούνται
550	##	#aΧρηματοοικονομική#5g	
550	##	#aΑγορά χρήματος#5g	
550	##	#aΔάνεια#5g	Παραπεμπτική αναγραφή για στενότερο όρο
550	##	#aΧρεόγραφα#5g	
550	##	#aΧρηματοοικονομικά ιδρύματα#5g	
550	##	#aΑγορά ομολογων#5h	
550	##	#aΧρηματιστήρια αξιών#5h	Παραπεμπτική αναγραφή για ευρύτερο όρο
801	#0	#aGR#bΠάντειο Πανεπιστήμιο	



Σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας!

---